

# c-Go II 6, c-Go II 8, c-Go II 10, c-Go II 12 (24V)

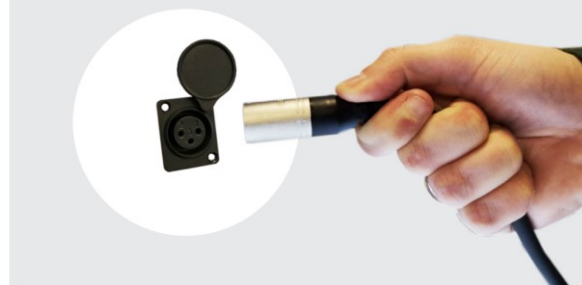
Acculader / Batterie Ladegerät / Battery charger / Chargeur de batterie  
Snelstartgids / Kurzanleitung / Quick start guide / Guide de démarrage rapide

1



- NL** Verbind de acculader met het elektriciteitsnet. De oranje LED gaat branden.  
**D** Schließen Sie das Ladegerät am Stromversorgungsnetz an. Die orange LED leuchtet.  
**GB** Connect the battery charger to the mains. The orange LED turns on.  
**F** Branchez le chargeur au réseau. La LED orange s'allume.

2



- NL** Sluit de acculader kabel aan op de accu die geladen moet worden.  
**D** Verbinden Sie das Batteriekabel mit der aufzuladenden Batterie.  
**GB** Connect the battery cable to the battery to be charged.  
**F** Branchez le câble de la batterie à la batterie à charger.

3



- NL** Indien de acculader detecteert dat de accu geladen kan worden zal deze de lading starten waarbij de groene LED gaat knipperen.  
**D** Wenn das Ladegerät entscheidet, dass die Batterie geladen werden kann, wird der Ladevorgang anfangen und blinkt das grüne LED.  
**GB** When the battery charger decides that the battery should be charged, the green LED starts blinking and the charging will start.  
**F** Lorsque le chargeur de batterie décide que la batterie doit être chargée, la LED verte clignote et la charge démarre.

4



- NL** Indien de accu volledig geladen is zal de groene LED continu branden.  
**D** Wenn die Batterie vollgeladen ist, leuchtet das grüne LED dauerhaft.  
**GB** When the battery is full the green LED turns on continuously.  
**F** Lorsque la batterie est pleine, la LED verte s'allume en continu.

5










- NL** De acculader mag nu afgekoppeld worden als de accu gebruikt gaat worden. Als hij niet direct gebruikt gaat worden is het beter om de acculader aangesloten te laten. De acculader zal de accu dan optimaal in geladen conditie houden.  
**D** Die Batterie kann jetzt verwendet werden. Falls sie nicht sofort benutzt wird, sollte sie mit dem Ladegerät verbunden bleiben. Das Ladegerät hält die Batterie im optimalen Ladezustand.  
**GB** The battery can be used now. However, if the battery will not be used directly, it is recommended to leave the charger connected. The battery charger will keep the battery in optimal charged condition.  
**F** La batterie peut à présent être utilisée. Cependant, si la batterie n'est pas directement utilisée, il est recommandé de laisser le chargeur branché. Le chargeur de batterie gardera la batterie dans des conditions optimales de charge.

6



- NL** Als er een probleem is zal de acculader dit melden door de rode LED te laten knipperen. Raadpleeg hiervoor [www.ivra-electronics.nl](http://www.ivra-electronics.nl).  
**D** Eine Funktionsstörung wird durch Blinken der roten LED angezeigt. Bitte schauen Sie [www.ivra-electronics.nl](http://www.ivra-electronics.nl) nach.  
**GB** If there is a problem, the charger will indicate this by blinking the red LED. Please consult [www.ivra-electronics.nl](http://www.ivra-electronics.nl).  
**F** S'il y a un problème, le chargeur l'indiquera en faisant clignoter la LED rouge. Veuillez consulter [www.ivra-electronics.nl](http://www.ivra-electronics.nl).

	<b>NL</b> Beslist de veiligheidsvoorschriften in acht nemen <b>D</b> Unbedingt die Sicherheitshinweise beachten <b>GB</b> Read the safety advices carefully <b>F</b> Lisez les consignes de sécurité avec soin.
	<b>NL</b> Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing. <b>D</b> Bedienungsanleitung lesen. <b>GB</b> Read the user manual before using the battery charger. <b>F</b> Lisez le manuel d'utilisation avant d'utiliser le chargeur de batterie.
	<b>NL</b> Alleen binnen gebruiken. <b>D</b> Betrieb nur in Innenräumen. <b>GB</b> For indoor use only. <b>F</b> Pour une utilisation en intérieur.
	<b>NL</b> Niet in een vochtige omgeving of in de regen gebruiken. <b>D</b> Das Ladegerät niemals in einer feuchten, nassen Umgebung benutzen. <b>GB</b> Do not use the battery charger in a wet environment or in the rain. <b>F</b> Ne pas utiliser le chargeur de batterie dans un environnement humide ou sous la pluie.
	<b>NL</b> De acculader en accu's niet met huisvuil meegeven. Deze dienen om milieutechnische redenen en volgens de plaatselijk geldende regels zorgvuldig afgevoerd te worden. <b>D</b> Entsorgung im normalen Haushaltsabfall ist nicht zulässig. Entsorgen Sie dieses Produkt im Recyclinghof mit einer getrennten Sammlung für Electro- und Elektronikgeräte. <b>GB</b> The battery charger and batteries are not to be discarded with normal household waste. Dispose properly according to the local regulations. <b>F</b> Le chargeur de batterie et les piles ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Eliminer correctement en fonction des réglementations locales.
	<b>NL</b> De acculader is een klasse II apparaat (dubbel geïsoleerd). <b>D</b> Das Ladegerät ist ein Schutzklasse II Gerät (doppelt isoliert). <b>GB</b> The battery charger is a class II appliance (double insulated). <b>F</b> Le chargeur de batterie est un appareil de classe II (double isolation).
	<b>NL</b> De acculader voldoet aan de in Europa geldende CE eisen. <b>D</b> Das Ladegerät entspricht den geltenden europäischen CE-Anforderungen. <b>GB</b> The battery charger complies with the European CE requirements. <b>F</b> Le chargeur de batterie est conforme aux exigences européennes CE.

<b>NL</b>	Accu tabel	
<b>D</b>	Batterie Tabelle	
<b>GB</b>	Battery table	
<b>F</b>	Tableau des piles	
<b>NL</b>	Lood zwavelzuur	
<b>D</b>	Bleisäure	
<b>GB</b>	Lead Acid	
<b>F</b>	Plomb-acide	
24V (2 x 12V)	Laadstroom Ladestrom Charge current Courant de charge	Accu bereik Batteriegroße Battery range Capacité de la batterie
c-Go II 6	6 A	40-60 Ah
c-Go II 8	8 A	60-85 Ah
c-Go II 10	10 A	70-105 Ah
c-Go II 12	12 A	80-125 Ah

#### NL Veiligheidsvoorschriften:

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of worden geïnstrueerd over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Zonder toezicht mogen reiniging en het onderhoud niet door kinderen worden uitgevoerd.
- Laad uitsluitend de gespecificeerde typen accu's en laad geen niet oplaadbare batterijen. (Zie accutabel.)
- Zorg bij het laden voor voldoende ventilatie. Met name rondom de accu's. Tijdens het laden kan een kleine hoeveelheid explosief gas uit de batterijen vrijkomen. Bij onvoldoende ventilatie zou dit in combinatie met open vuur en vonken tot gevaarlijke situaties kunnen leiden.

#### D Sicherheitshinweise:

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Verwenden Sie ausschließlich spezifizierte Batterien. Es ist nicht erlaubt nicht wieder aufladbare Batterien zu laden. (Siehe Batterie Tabelle)
- Laden Sie Batterien nur bei ausreichender Belüftung vor allem in direkter Umgebung der Batterien. Während des Aufladens können in den Batterien kleine Mengen explosiver Gase gebildet werden. Unzureichende Belüftung kann in Verbindung mit offenem Feuer oder Funken zu gefährlichen Situationen führen.

#### GB Safety advices:

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Charge specified batteries only. Do not recharge non-rechargeable batteries. (See battery table.)
- Charge the batteries only if there is proper ventilation. Especially around the batteries. While charging, a small amount of explosive gasses can be generated in the batteries. Inadequate ventilation in combination with open fire or sparks can lead to dangerous situations.

#### F Conseils de sécurité

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manquant d'expérience et de connaissances si ils ont été formés et encadrés pour l'utilisation de cet appareil en toute sécurité et de comprendre les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Nettoyage et entretien utilisateur ne sont pas fabriqués pas des enfants sans surveillance.
- Chargez seulement les batteries spécifiées. Ne pas charger des piles non rechargeables. (Voir le tableau des piles.)
- Chargez seulement les batteries si la ventilation est adaptée. Particulièrement autour des batteries. Durant le processus de charge, une petite quantité de gaz explosif peut être générée dans les batteries. Une ventilation inadaptée avec du feu ou des étincelles peut provoquer des situations dangereuses.